



**BURG
WÄCHTER**

Elektronik kapı kilidi TSE | PRIME

SET 5021 PINCODE



SET 5022 FINGERSCAN



SET 5013 E-KEY

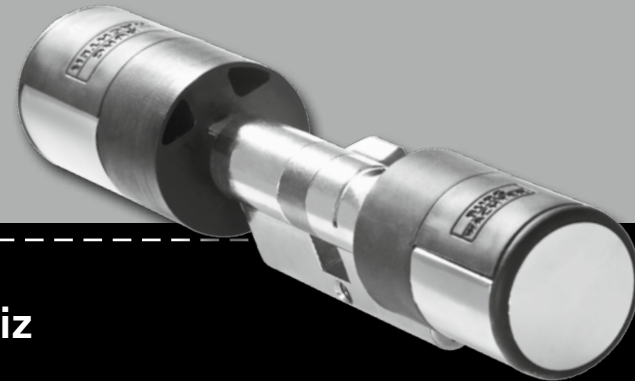


**İnanılmaz güvenli.
İnanılmaz kolay.**



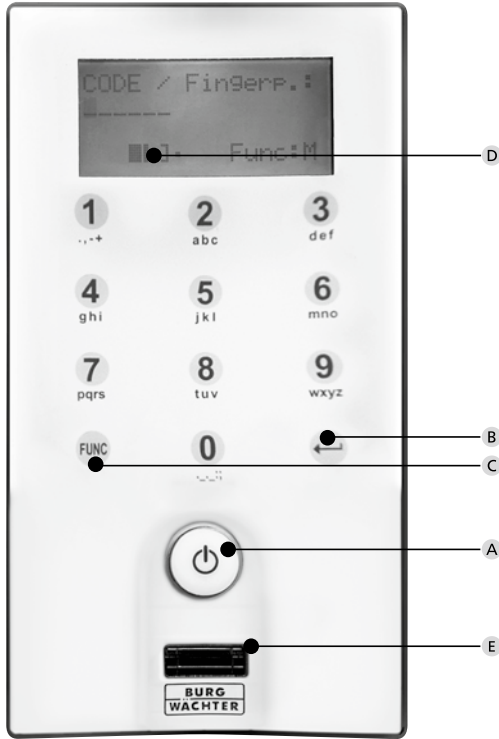
**tr Montaj ve Kullanma
Kılavuzu**

BA/MA TSE Set 5021,5022,5013 dp/sds 08/2016



BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

www.burg.biz



TSE Billentyüzet FS

A On düğmesi

Bir açma şifresinin girilmesi için klavyenin açılması.

B On/Enter tuşu

Bir menü noktasının seçilmesi.

C Fonksiyon düğmesi

Fonksiyon düğmesinin üzerinden, klavyenin o sıradaki durumuna bağlı olarak çeşitli fonksiyonlar uygulanabilir. Hangi fonksiyonun etkin olduğu ekranda gösterilir.

1) Programlama için menü seviyesine giriş

Ekranda "Func:M" sembolü belirildiğinde "FUNC" düğmesine basarak menüye ulaşabilirsiniz. Menüde yapı içinde dolaşmak için "1" ve "2" düğmeleri üzerinden bir kaydırma fonksiyonuna sahipsiniz.

2) Bir giriş adımının silinmesi

Ekranda "Func:C" sembolü belirildiğinde "FUNC" düğmesine basarak son girişi silebilirsiniz.

3) Bir önceki programlama seviyesine giriş / Geri adım

Menüde bulunduğunuzda ekranda "Func:<" sembolü belirir. Bu durumda "FUNC" düğmesine basarak bir sonraki daha yüksek seviyeye geri atlayabilirsiniz.

D Pil göstergesi

■■■■ Pili dolu [\] Pili boş

Ekranda barel ünitesinin ve klavye ünitesinin pil durumları gösterilir. Ekrandaki gösterge en düşük durumdaki pillerin durumunu gösterir. Pillerin boş olması durumunda ekranda aşağıdaki cümle belirir:

Klavyedeki pili değiştirin veya topuzdaki pili değiştirin.

Değiştirme işleminden ve bir açma şifresinin iki kez girilmesinden sonra ekranda aktüel olarak en düşük seviyeli pil gösterilir. Sadece tek bir pil seti değiştirilmiş olduğundan ekrandaki göstergede değiştirme yapılmış olmasına rağmen "tam dolu değil" durumu gösterilebilir. Değiştirme göstergesine rağmen pilleri değiştirmeniz kapıyı açmak için geçerli açma şifresini bir kez daha açmak zorundasınız. Aynı zamanda iç topuzdaki LED 5 x 5 kez yanıp söner. Bu yolla kapıyı daha yaklaşık 50 kez açabilirsiniz. Bundan sonra kapı sadece bir yönetici kodu ile açılabilir. Pilleri şimdi değiştirilmelidir, aksi halde artık kapıyı açmak mümkün olmayacaktır.

E Parmak tarama sensörü

Açmak veya yetkili parmağı öğretmek için.

Sayın Müşterimiz,

BURG-WÄCHTER firmasının 5000 serisinin TSE elektronik kilit sistemini tercih edip satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu sistem tekniğin sunduğu en son ve en yeni olanaklar kullanılarak geliştirilmiş ve üretilmiştir ve yüksek güvenlik beklentilerini karşılamaktadır. Elektronik barel (Kapı kilidi göbeği), delme veya kablo döşeme işlerine gerek kalmadan, barel deliğine sahip, kalınlığı 118 mm'ye kadar olan (59/59 mm, sabitleme vidasının merkezinden ölçülmüştür) her kapıda sorunsuz biçimde kullanılabilir. Elektronik barel hem yeni kurulumlar hem de sonradan donatım için mükemmel şekilde uygundur. Ayrıca farklı opsiyonel olasılıklara sahiptir, örn. hangi kimlik medyasını kullanacaklarına. Daha fazla bilgi için lütfen bundan sonraki sayfalara bakın.

Barele akım vermek için, iç topuzdaki pil güvenlik şeridini de çıkarın.

Önemli: Programlamaya başlamadan önce lütfen tüm kullanma kılavuzunu okuyunuz. Yeni kilit sisteminizle size mutluluklar diliyoruz.

TSE Set 5021 PINCODE

Elektronik barelin kullanılması 6 haneli sayısal bir şifre ile gerçekleşir. Opsiyonel olarak ilaveten alıcı-vericili anahtar TSE 5103 E-KEY kullanılabilir.

TSE 5021 PINCODE fonksiyonları (standart)

- Kullanıcıların toplam sayısı: 48'e kadar
- Her pin kodu kullanıcısına (yönetici hariç) bir de E-KEY atanabilir

Opsiyonel kilitleme medyaları

- Telsiz anahtar TSE 5103 E-KEY

Ek fonksiyonlar TSE yazılımı üzerinden, örneğin:

- Kullanıcı yönetimi
- Zaman ve takvim fonksiyonları
- Hakların verilmesi
- Geçmiş fonksiyonu

Yönetici şifresi

- Fabrika şifresi 1-2-3-4-5-6 (lütfen mutlaka değiştirin)

Optik sinyal verme

Kapının dış tarafından döner topuzda bir LED türünde bir optik sinyal verici bulunmaktadır. LED hakkında aşağıdaki bilgileri edebilirsiniz:

- 1 kez kısa: Kilit açılır
- 2 kez kısa: Kilit kapanır
- her 5 saniyede 1 kez kısa: Sürekli açıklık etkin
- 1 kez kısa, 1 kez uzun, 2 sn. ara, tekrar: kilit programlama modunda
- 5 kez kısa, 2 sn. ara, 20 sn. için tekrar bareldeki pil boş

Teknik Veriler

Blokaj süreleri	Şifre 3 kez hatalı girildikten sonra 1 dakika, sonra her seferinde 3 dakika
Ekran	12 dile ayarlanabilir
Akım beslemesi klavye	2 adet MIGNON LR6 AA ALKALINE
Akım beslemesi barel	2 adet MIGNON LR6 AA ALKALINE
İzin verilen ortam koşulları*	-11 °C / +51 °C / %93'e kadar bağıl hava nemi (yoğuşmayan) İzin verilen sıcaklık alanı: -21 °C / +51 °C Ekran aşırı sıcaklık değişimlerinde yavaş tepki verebilir veya kararabilir.
Koruma türü klavye	IP65

*Sıcaklıklar belirtilen aralığı aştığında ekranda buna uygun bir uyarı mesajı belirir. Uygun önlemler alarak sorunu çözünüz!

TSE Set 5022 FINGERSCAN

Elektronik barelin kullanılması taranmış bir parmak üzerinden gerçekleşir. İlave olarak bareli 6 haneli sayısal bir kod veya opsiyonel olarak mevcut TSE 5103 E-KEY üzerinden kullanabilirsiniz.

Klavye üzerinden 24 adete kadar parmak programlanabilir. Kullanıcılar ayrı ayrı kaydedilir (USER XXX_FP). Bir kullanıcıya ek bir şifre ve / veya bir E-KEY atanacaksa bu, ayrı olarak kaydedilmelidir.

Dikkat! Parmak tarayıcı deterjanla temizlenmemelidir. Bunun için hafifçe nemlendirilmiş bir bez kullanınız.

TSE 5022 FINGERSCAN fonksiyonları (standart)

- Kullanıcıların toplam sayısı: 48'e kadar
- Parmak tarama sayısı: 24'e kadar
- Her kod kullanıcısına (yönetici hariç) bir de E-KEY atanabilir
- Her E-KEY kullanıcısına bir kod da atanabilir

Opsiyonel kilitleme medyaları

- TSE 5103 E-KEY

Ek fonksiyonlar TSE yazılımı üzerinden, örneğin:

- Kullanıcı yönetimi
- Zaman ve takvim fonksiyonları
- Hakların verilmesi
- Geçmiş fonksiyonu

Yönetici şifresi

- Fabrika şifresi 1-2-3-4-5-6 (lütfen mutlaka değiştirin)

Optik sinyal verme

Kapının dış tarafından döner topuzda bir LED türünde bir optik sinyal verici bulunmaktadır. LED hakkında aşağıdaki bilgileri edebilirsiniz:

- 1 kez kısa: Kilit açılır
- 2 kez kısa: Kilit kapanır
- her 5 saniyede 1 kez kısa: Sürekli açıklık etkin
- 1 kez kısa, 1 kez uzun, 2 sn. ara, tekrar: kilit programlama modunda
- 5 kez kısa, 2 sn. ara, 20 sn. için tekrar bareldeki pil boş

Teknik Veriler

Blokaj süreleri	Şifre 3 kez hatalı girildikten sonra 1 dakika, sonra her seferinde 3 dakika
Ekran	12 dile ayarlanabilir
Akım beslemesi klavye	2 adet MIGNON LR6 AA ALKALINE
Akım beslemesi barel	2 adet MIGNON LR6 AA ALKALINE
İzin verilen ortam koşulları*	-11 °C / +51 °C / %93'e kadar bağıl hava nemi (yoğuşmayan) İzin verilen sıcaklık alanı: -21 °C / +51 °C Ekran aşırı sıcaklık değişimlerinde yavaş tepki verebilir veya kararabilir.
Koruma türü klavye	IP55

*Sıcaklıklar belirtilen aralığı aştığında ekranda buna uygun bir uyarı mesajı belirir. Uygun önlemler alarak sorunu çözünüz!

TSE Set 5013 E-KEY

Elektronik barelin kullanılması E-KEY telsiz anahtarı üzerinden gerçekleşir. Fonksiyon prensibi oto kilit sistemi ile benzer. Tuşa üç kez bastıktan sonra barel çalıştırılabilir. E-KEY'lerin sonradan programlanması bir Keypad üzerinden veya TSE yazılımı üzerinden gerçekleşir. E-KEY'in erişim mesafesi 3 m'ye kadardır.

TSE 5013 E-KEY fonksiyonları (standart)

- Kullanıcıların toplam sayısı: 48'e kadar

Opsiyonel kilitleme medyaları

- TSE 5151 Keypad PIN
- TSE 5152 Keypad FS (24 parmak taramaya kadar mümkün)

Ek fonksiyonlar TSE yazılımı üzerinden, örneğin:

- Kullanıcı yönetimi
- Zaman ve takvim fonksiyonları
- Hakların verilmesi
- Geçmiş fonksiyonu

Yönetici şifresi

Kod, ayrı bir şekilde bir etiketin üzerinde birlikte teslim edilir. Bu dikkatli bir şekilde saklanmalıdır. **Dikkat:** Kaybolması durumunda tüm yönetici fonksiyonlarının programlarının değiştirilmesi veya kullanılması artık mümkün değildir.

Gerilim beslemesi barel

- 2 adet MIGNON LR6 AA ALKALINE

Gerilim beslemesi E-KEY

- 1 x CR 2032

Optik sinyal verme

Kapının dış tarafından döner topuzda bir LED türünde bir optik sinyal verici bulunmaktadır. LED hakkında aşağıdaki bilgileri edirsiniz:

- 1 kez kısa: Kilit açılır
- 2 kez kısa: Kilit kapanır
- her 5 saniyede 1 kez kısa: Sürekli açıklık etkin
- 1 kez kısa, 1 kez uzun, 2 sn. ara, tekrar: kilit programlama modunda
- 5 kez kısa, 2 sn. ara, 20 sn. için tekrar bareledeki pil boş

Açma

TSE, model donanımına göre parmak izine veya bir TSE E-KEY'e sahip 6 haneli bir sayısal kod ile kullanılabilir.

Pin kodu ile açma

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ☹
- Şimdi fabrikada verilmiş olan 6 haneli şifreyi (fabrikadan 1-2-3-4-5-6) giriniz. Ekranda "Lütfen döner topuzu kullanınız!" cümlesi belirir ve göbeğe entegre edilmiş olan LED açma başarılı ise bir kez yanıp söner.
- Barel topuzunu döndürünüz

TSE E-KEY ile açma

- TSE E-KEY'deki tuşa basın. Barele entegre edilmiş olan LED açma başarılı ise bir kez yanıp söner.
- Barel topuzunu döndürünüz

Klavyenin bir TSE E-KEY ile açma işlemi sırasında daha önce tuş üzerinden açılmamış olması gerektiğine dikkat ediniz ☹!

Parmak izi ile açma

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ☹
- Tanıtılmış olan parmağı sensörün ortasında yukarıdan aşağı doğru çekiniz. Ekranda "Lütfen döner topuzu kullanınız!" cümlesi belirir ve göbeğe entegre edilmiş olan LED açma başarılı ise bir kez yanıp söner.
- Barel topuzunu döndürünüz

Menü fonksiyonlarının tanımı

Aşağıda TSE 5021 ve TSE 5022 ürünleri için fonksiyonlar açıklanmaktadır.

Şifre değiştirme menüsü

Yönetici şifresinin ve kullanıcı şifresinin değiştirilmesi.

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ☹
- Sonra FUNC'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Seçimi yapın ↔
- 1 veya 2 düğmesi üzerinden şimdi şifresi değiştirilecek yönetici / kullanıcı gösterilene kadar arama yapabilirsiniz
- ile onaylayın ↔
- Şimdiye kadar geçerli olan (eski) kodu giriniz ve basın ↔
- Yeni kodu girin ve onaylayın ↔
- Girişi tekrarlayın ve tekrar onaylayın ↔
- Giriş doğruysa "Şifre değiştirme gerçekleşti" cümlesi belirir

Dil/Language menüsü

Dil ayarı

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ☹
- Sonra FUNC'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Düğme 2 ile yukarıda belirtilen menü noktası belirene kadar kaydırınız
- ile onaylayın ↔
- Tuş 1 veya 2 ile istenilen dil gösterilene kadar kaydırın
- ile onaylayın ↔

Yönetici menüsü

Yönetici menüsünde size çeşitli alt menüler sunulmaktadır.

Alt menü kullanıcısının şifre ile oluşturulması

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ☹
- Sonra FUNC'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 2 "Yönetici" menüsü belirene kadar kaydırılmalıdır
- ile onaylayın ↔
- "Kul. oluşturma" menü noktası belirir
- ile onaylayın ↔
- Düğme 2 ile "Kullanıcı oluşturma: Şifre" belirene kadar kaydırınız
- ile onaylayın ↔
- Programlama yetkisini alabilmek için yönetici şifresini giriniz
- Serbest olan bir sonraki bellek yeri gösterilir (örneğin USER.003)
- 6 haneli kodu giriniz ve 2 kez onaylayın ↔
- Ekranda "Veriler kaydedildi" cümlesi belirir

Alt menü kullanıcısının E-KEY ile oluşturulması

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ☹
- Sonra FUNC'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 2 "Yönetici" menüsü belirene kadar kaydırılmalıdır
- ile onaylayın ↔
- "Kullanıcı oluşturma" menü noktası belirir
- ile onaylayın ↔
- Düğme 2 ile "Kullanıcı oluşturma: Şifre" E-Key" belirir
- ile onaylayın ↔
- Programlama yetkisini alabilmek için yönetici şifresini giriniz
- Serbest olan bir sonraki bellek yeri gösterilir (örneğin USER.003); basın ↔
- E-KEY programlama moduna getirilmelidir (bkz. Kılavuz E-KEY)
- Ardından 2 x kez onaylanmalı ↔
- "Veriler kaydedildi" cümlesi belirir

Alt menü kullanıcısının parmak iziyle oluşturulması

(Fonksiyon sadece TSE parmak tarama ve TSE FS klavyesi ile etkindir)

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ☹
- Sonra FUNC'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 2 "Yönetici" menüsü belirene kadar kaydırılmalıdır
- ile onaylayın ↔
- "Kul. oluşturma" menü noktası belirir
- ile onaylayın ↔
- Düğme 2 ile "Oluşturma: Parmak izi" menü noktası belirir
- ile onaylayın ↔
- Programlama yetkisini alabilmek için yönetici şifresini giriniz
- Ekranda "Parmak öğretme" belirir
- Öğretilecek parmağı bir kaç kez sensörün ortasından aşağı doğru çekiniz (Ekranda işlem sayısı sayılır)
- Ekranda "User_XXX_FP" başarıyla öğretildi cümlesi belirir

E-Key atama alt menüsü




Bu fonksiyon üzerinden daha önceden mevcut olan kullanıcıya ek olarak bir telsiz anahtarı E-KEY atama olanağına sahipsiniz.

Bunun için şu işlemleri yapmalısınız:

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ☹
- Sonra FUNC'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 2 "Yönetici" menüsü belirene kadar kaydırılmalıdır
- ile onaylayın ↔
- Tuş 2 ile "E-KEY atama" menü noktası belirene kadar kaydırınız
- Programlama yetkisini alabilmek için yönetici şifresini giriniz
- Bir E-KEY atamak istediğiniz kullanıcıya kadar kaydırınız ve bunu 2 kez onaylayınız ↔
- E-KEY programlama moduna getirilmelidir (bkz. Kılavuz E-KEY)
- E-KEY programlama moduna girdiği an, ile onaylayın ↔
- "Veriler kaydedildi" cümlesi belirir

Silme alt menüsü







Bir kullanıcıyı veya bir E-KEY'i bu menü üzerinden silme olanağına sahipsiniz.

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız 
- Sonra *FUNC*'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 2 "Yönetici" menüsü belirene kadar kaydırılmalıdır
- ile onaylayın 
- Tuş 2 ile "Silme" menü noktası belirene kadar kaydırınız
- Programlama yetkisini alabilmek için yönetici şifresini giriniz
- Silmek istediğiniz kullanıcıya veya kimlik medyasına (E-KEY) kaydırınız ve seçimi 2 kez ile onaylayınız 
- Ekranda "Veri seti silme" belirir








Zaman fonksiyonları alt menüsü

Burada saat ve tarih ayarlanır

• Saatin ayarlanması:

- Klavyeyi tuş üzerinden açınız 
- Sonra *FUNC*'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 2 "Yönetici" menüsü belirene kadar kaydırılmalıdır
- ile onaylayın 
- Tuş 2 ile "Yönetici Ayarları saat fonksiyonu" menü noktası belirene kadar kaydırınız
- ile onaylayın 
- Beliren: "Zaman fonksiyonları Saat"
- ile onaylayın 
- Programlama yetkisini alabilmek için yönetici şifresini giriniz
- Saatin girişi (2 haneli), onaylayınız 
- Dakikanın girişi (2 haneli), onaylayınız 
- Beliren: "Veriler kaydedildi"

• Tarihin ayarlanması:

- Klavyeyi tuş üzerinden açınız 
- Sonra *FUNC*'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 2 "Yönetici" menüsü belirene kadar kaydırılmalıdır
- ile onaylayın 
- Tuş 2 ile "Yönetici Ayarları saat fonksiyonu" menü noktası belirene kadar kaydırınız
- ile onaylayın 
- "Zaman fonksiyonu Saat" belirir
- Tuş 2 ile "Zaman fonksiyonları Tarih" menü noktası belirene kadar kaydırınız
- ile onaylayın 
- Programlama yetkisini alabilmek için yönetici şifresini giriniz
- Günün girişi (2 haneli), onaylayınız 
- Ayın girişi (2 haneli), onaylayınız 
- Yılın girişi (2 haneli), onaylayınız 
- Beliren: "Veriler kaydedildi"

TSE Setup alt menüsü

Genel sistem ayarları

• Telsiz kanalı





Burada telsiz kanalı ayarlanabilir (12 kanal arasından seçilebilir). Bu, telsiz kanalı başka bir uygulama için kullanılıyorsa, örneğin W-LAN ve bu nedenle parazit oluşuyorsa gerekli olabilir. Bu durumda en az 3 telsiz kanalı aralığı ile başka bir kanalı seçiniz.

• Öncelik

Açılacak kapının E-Key'ine çok kez basılmasına rağmen kilit açılmıyorsa, bu fonksiyon üzerinden kapının önceliği yükseltilebilir. Aksi yönde böyle bir durumda kapıların önceliğini çevrede düşürebilir.

• Reorganizasyon





Çok sayıda kullanıcı silindiyse bu fonksiyonu çağırmanız önerilir.

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız 
- Sonra *FUNC*'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 2 "Yönetici" menüsü belirene kadar kaydırılmalıdır
- ile onaylayın 
- Tuş 2 ile "Yönetici Ayarları TSE Setup" menü noktası belirene kadar kaydırınız
- Onaylayın "Es TSE Setup reorganizasyonu" menü noktası belirir 
- ile onaylayın 
- Programlama yetkisini alabilmek için yönetici şifresini giriniz
- "Reorganizasyon çalışıyor" belirir

• Sisteme giriş

Barelin veya klavyenin değiştirilmesi durumunda, birbirlerinin arasında iletişimi sağlamak için her iki ünite birbirlerine yeniden uyarlanmalıdır.

Bir klavyenin sisteme girilmesi

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız 
- Sonra *FUNC*'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Düğme 1 veya 2 üzerinden şimdi yönetici menüsüne erişene kadar kaydırınız
- ile onaylayın 
- Tuş 1 veya 2 üzerinden şimdi "TSE Setup" menüsüne erişene kadar kaydırınız
- ile onaylayın 
- Tuş 1 veya 2 üzerinden şimdi "TSE Setup girişi" menüsüne erişene kadar kaydırınız
- ile onaylayın 
- Öğretilecek ünitenin Yön. kodunu gösteriniz
- Sisteme giriş başarıyla gerçekleştirildiyse "Veriler kaydedildi" belirir

Dikkat: Yeni bir klavyenin veya yeni bir barelin sisteme kaydedilmesi sırasında, bunlara hatalı bir başvuru yapılabileceği için bunların hemen yakınında akım taşıyan başka bir TSE ünitesinin bulunmamasını sağlayınız. Şüpheli bir durumda bu ünitelerin daha önce akımı kesilmelidir (Pilleri çıkartınız).

• Enerji tasarruf modu

Enerji tasarruf modunu ayarlayarak ünitelerin optimum bir akım tüketimi sağlanır. Enerji tasarruf modu bu esnada açılabilir veya kapatılabilir. Mod açık durumdaysa, bilgisayar yazılımı üzerinden ünitelerin programlanması gerçekleştirilemez.

Teslimat durumunda enerji tasarruf modu açıktır, bu nedenle bilgisayar yazılımı üzerinden olası bir programlama durumunda kapatılmalıdır.

Enerji tasarruf modu ayarı

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ⌵
- Sonra *FUNC*'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 1 veya 2 üzerinden şimdi yönetici menüsüne erişene kadar kaydırınız
- Onaylayın – Tuş 1 veya 2 üzerinden şimdi "yönetici Ayarl. TSE Setup" menüsüne erişene kadar kaydırınız
- ile onaylayın ⬅
- Tuş 1 veya 2 üzerinden şimdi "TSE Setup enerji tasarruf modu" menüsüne erişene kadar kaydırınız
- ile onaylayın ⬅
- Değiştirilecek ünitenin Yön. kodunu gösteriniz
- Tuş 1 veya 2 üzerinden enerji tasarruf modunu açıp kapatabilirsiniz
- ile onaylayın ⬅
- Ekranda "Veriler kaydedildi" cümlesi belirir

FP Reset alt menüsü

(Fonksiyon sadece TSE parmak izi ünitelerinde etkin)
Kaydedilmiş olan tüm parmak izleri silinir, ancak bunlara ait kullanıcılar kalır. Parmak izinden yararlanma ile ilgili fonksiyon hatalarının tekrarlanması durumunda lütfen bu menüyü seçiniz ve ekrandaki talimatları izleyiniz.

E-Key senkronizasyonu menüsü

Bu menü noktasında E-KEY'in telsiz kanalı giriş ünitesine uyarlanabilir. Bu fonksiyon, hala eski telsiz ayarına sahip E-KEY'ler olmasına rağmen barelin telsiz kanalı değiştirildiğinde gereklidir.

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ⌵
- Sonra *FUNC*'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
- Tuş 1 veya 2 üzerinden şimdi "KEY senkronizasyonu" menüsüne erişene kadar kaydırınız
- ile onaylayın ⬅
- Senkronizasyonu gerçekleştirecek ünitenin Yön. Kodunu giriniz
- Sisteme giriş başarıyla gerçekleştirildiyse "Veriler kaydedildi" belirir

Dikkat: Yeni bir klavyenin veya yeni bir barelin sisteme kaydedilmesi sırasında, bunlara hatalı bir başvuru yapılabileceği için bunların hemen yakınında akım taşıyan başka bir TSE ünitesinin bulunmamasını sağlayınız. Şüpheli bir durumda bu ünitelerin daha önce akımı kesilmelidir (Pilleri çıkartınız).

Bilgi menüsü

Bu fonksiyon altında sistemin versiyon ve seri numarası gösterilir. Güvenlik nedeniyle seri numarasının tamamı sadece yönetici modunda gösterilir.

- Klavyeyi düğme üzerinden açınız ⌵
 - Sonra *FUNC*'a basınız. Menü / Kod değiştirme belirir
 - Tuş 2 ile bilgi menüsü belirene kadar kaydırınız
 - ile onaylayın ⬅
- Klavyenin (EA) ve barelin (AA) seri numaraları gösterilir.

Not: Güvenlik nedeniyle barelin seri numarasının (AA) tamamı sadece yönetici şifresinin girilmesinden sonra gösterilir.

TSE E-KEY kullanma kılavuzu

E-KEY, burada bareli etkinleştirmek için telsiz istasyonu görevini görür E-KEY'lerin programlanması bir Keypad üzerinden veya TSE yazılımı üzerinden gerçekleşir. E-KEY'in algılama mesafesi 3 m'dir. Fonksiyon prensibi oto kilitleme sistemine benzerdir. Tuşa üç kez bastıktan sonra barel çalıştırılabilir.

E-KEY'in fonksiyonları

Kapı açma:

- 1 kez kısaca basın, yeşil LED yanıp söner
- Otomatik fonksiyon (sadece Keypad ile bağlantılı)
6 sn. tuşu basılı tutun, yeşil LED 2 kes kısaca peş peşe yanıp söner
- Sürekli modu (sadece opsiyonel yazılım ile bağlantılı) tuşa 2 kez basın, yeşil LED her tuş basımında 2 kez peş peşe yanıp söner

Otomatik modda, sadece Keypad'in üzerindeki tuşa basarak kapıyı açmak mümkündür. Bunun için E-KEY algılama mesafesinde bulunmalıdır. 15 dakika sonra fonksiyon kendi kendini devre dışı bırakır.

Sürekli modda, kapının kilidi yazılımda tanımlı süre için açma şifresi girmeden açılır. Bu zaman periyodunda bir açma şifresi girerek sürekli mod devre dışı bırakılır.

Programlama modu

Programlama modunun üç görevi vardır:

- E-KEY'lerin Keypad veya TSE yazılımı üzerinden girişi
- E-KEY'de ayarlı telsiz kanalının kilitleme ayarlı kanal ile senkronizasyonu
- E-KEY'in TSE yazılımı içerisindeki araması

Programlama E-KEY

İlk programlama için, Keypad veya yazılım tarafından yönlendirildikten sonra tuşa bir kez basın (yeşil LED yanıp söner). E-KEY'in diğer programlamalarında yeşil LED lamba üç kez peş peşe yanıp söne kadar tuşa 10 sn. basın. Daha sonra tuşu bırakın.

Not:

Kapı, E-KEY'deki tuşa bir kez bastıktan sonra 3-7 saniyelik bir gecikme ile ve aynı zamanda kırmızı LED'in yanıp sönmeye başlamasıyla açılır, E-KEY'deki pil (CR2032) derhal değiştirilmelidir. Kapı, E-KEY'deki tuşa bir kez bastıktan sonra 3-7 saniyelik bir gecikme ile ve aynı zamanda kırmızı LED yanıp sönmeye başlamasıyla, bareldeki piller (2 x 1,5 V LR06 Alkaline) değiştirilmelidir. Bu durum klavye için de geçerlidir, mevcutsa.

Pil değişimi E-KEY

- 1 Kilit dilini dikkatlice kaldırarak muhafaza kapağını açınız.
- 2 Silikon pedi kaldırın ve pilleri değiştiriniz.
- 3 Silikon pedi geri yerleştirin ve muhafazayı kapatınız.



Mini klavyenin montajı

Klavye sadece TSE Prime PIN KODU ve TSE Prime PARMAK TARAMA setlerine bulunur.

Dikkat! Kapının kapanması durumunda ortaya çıkan sarsıntıların aktarılmasını önlemek için klavyenin kapının üzerine monte edilmemesine dikkat ediniz. Klavyenin arka tarafında bulunan diyafram yapıştırıcılarla ve / veya başka maddelerle kapatılmamalıdır! Hava değişimi montajdan sonra da mümkündür!

- Klavyenin sabitleneceği konumun saptanması. Bunun için istenen sabitleme yerine bir açma şifresi (örneğin pin kodu, parmak izi...) giriniz ve kilidin açılıp açılmadığını kontrol ediniz.
- Klavyeyi buna uygun yerleştiriniz.

Duvar tutucusunun doğrudan duvara yapıştırılması veya vidalanması size bırakılmıştır. Duvar tutucusundaki uzunlamasına delik tam olarak hizalamaya izin vermektedir.

Duvar tutucusunu yapıştıracak olursanız yüzeylerin temiz olmasına, örneğin gres, yağ ve silikon artıklarının veya başka kir parçacıklarının olmamasına mutlaka dikkat ediniz. Ekteki yapışkan pedin koruyucu folyosunu mutlaka çıkartınız, tüm pedleri duvar tutucusuna yapıştırınız ve bunları istediğiniz bir pozisyona bastırınız. Soğuk havalardaki montaj sırasında son yapışma gücüne 21 °C'de ancak 72 saat sonra ulaşıldığına dikkat ediniz; sıcaklık arttıkça bu süreç hızlanacaktır (örneğin 61 °C'de son yapışma gücüne bir saat sonra ulaşılır).

Tutucu plakanın renkli koruyucu folyonun yapıştırılması sırasında yukarıda belirtilen gibi yüzeylerin temizliği ve yapışkan pedlerin iyi yapışması ile ilgili koşullar geçerlidir.



Renkli koruyucu folyonun hava kabarcıksız biçimde yapıştırılması için lütfen aşağıdaki işlemleri yapınız:

- Bir bardağa bir kaç damla deterjanla su koyunuz ve bununla folyonun yapıştırılacağı yüzeyi ıslatınız.
- Folyoyu beyaz folyo koruma tabakasının kenarından yaklaşık 1 cm kadar açınız ve hizalayınız. Pozisyonu değiştirmek için bunu dikkatle kaldırınız ve yeniden yerleştiriniz.
- Şimdi yapışacak folyoyu örneğin bir spatula ile yerleştirilen noktadan yapıştırılacak folyo koruma katmanı yönünde kaldırınız.

Dikkat! Sadece gerekli olduğu kadar sıvı kullanınız.

- Klavyeyi yukarıdan, temel plakanın geçme kancası klavye muhafazasındaki karşılığına oturana kadar itiniz. Böylece klavye istenmeden çıkartılmaya karşı emniyete alınmıştır.
- Ünitede kapı açıkken bir fonksiyon testi daha yapınız. Bunun için geçerli açma şifresinin (örneğin pin kodu, parmak izi...) bir kaç kez giriniz.



Klavyede pil değiştirme

- Mahfaza kapağını 2 vidayı çözürek (Torx 8) alt taraftan çıkartınız.



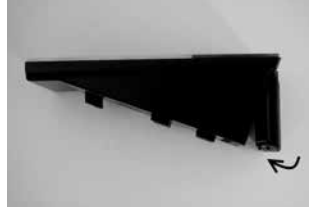
- Pili yuvası kapağını aşağı doğru, yuvasına oturana kadar çekiniz ve pilleri değiştiriniz.



Yeni pillerin takılması sırasında, mahfazada işaretlenmiş olan doğru kutuplara dikkat ediniz.



- Kapatmak için önce pil yuvası kapağını, alt tarafı bastırıp oturtmadan önce vidalama pozisyonlarındaki yuvalara bastırınız.



- Pili yuvası kapağını yerine vidalayınız.



Dikkat! Pili değiştirirken nemin klavyeye girmesini önleyiniz.

Temizlik

Klavyenin yüzeyine yüzeyin yapısı dolayısı ile kir yapışamaz. Tozlanmış veya kirlenmiş yüzeyler nemli bir bezle silinir. Bunlar yüzeyine veya sensörün tahrip olmasına neden olacağından ne alkol içeren temizlik maddeleri (İspirto, SIDOLIN® v. b.) ne de agresif temizlik maddeleri (Aseton v. b.) kullanılmalıdır.

Barel TSE için montaj kılavuzu

Aşağıda TSE barelinin montajı açıklanmaktadır.

Montaja başlamadan önce lütfen montaj kılavuzunu dikkatle okuyunuz ve sonra kullanmak üzere saklayınız.

Barel, size bunu 120 mm kalınlığa sahip (60/60, sabitleme vidasının merkezinden ölçülmüştür) kapılarda kullanma olanağını veren bir geçme sistemi sahiptir. Daha önceden ölçü almaya gerek yoktur.

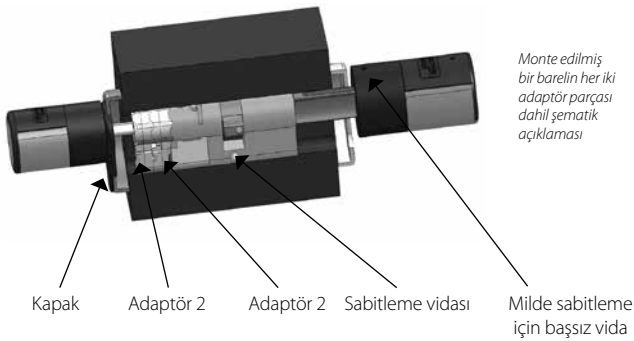
Dikkat: Böyle bir durumda kırılabileceğinden kapı tokmağının bir yere çarpmasına dikkat edilmelidir. Kilide ne gres ne de yağ sürülmelidir.

Döner topuzların sabitlenmesi döner topuzla entegre edilmiş başsız bir vida vasıtasıyla gerçekleştirilir.

Dikkat: Böyle bir durumda elektronik tahrip olabileceğinden iç topuzu milden kesinlikle komple çekmeyiniz! Milin sabitlenmesini garanti eden başsız vida çok az çözümlenir, daima plastik topuzun içerisinde kalır ve dışarı çekilme emniyeti olarak hizmet eder!

Dış taraf
Dış topuz

İç taraf
İç topuz



Not

Barelin temel ölçüsü her iki tarafta 30 mm'dir.

Teslimat durumunda barel tamamen iç içe geçmiştir (en düşük kapı kalınlığı). Bareli kapıya takmadan önce mevcut kapı kalınlığında hassas bir ön ölçüm yapmalısınız.

Montaj sırasında şu işlemleri yapmalısınız:

- 1 Kapı kalınlığının kabaca belirlenmesi (aksesuarlar dahil)
- 2 Dış topuz milinden çekiniz, iç topuz geçme sistemi üzerinden (mesafeler 2,85 mm) istenen ölçüye kaydırınız.

Dikkat: Böyle bir durumda elektronik tahrip olabileceğinden iç topuz milinden kesinlikle komple çekmeyiniz!



Şematik açıklama
İç topuz ayarlanması

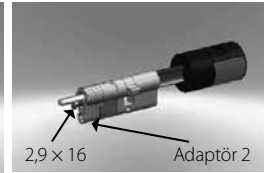
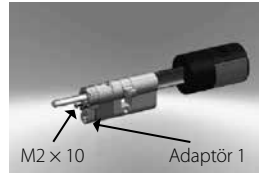
- 3 Kapı kalınlığına bağlı olarak, acil durum anahtarının kontrolünü iyileştirmek için, dış tarafa uygun adaptörler yerleştirme olasılığınız mevcuttur.

Aşağıdaki kombinasyonlar mümkündür:

Dış tarafta sabitleme vidası/ kilit karşılığına (mm) mesafe	Adaptör 1	Adaptör 2
< 43	-	-
44-53	X	-
54-60	X	X

X: Seçim
-: Öngörülmemiş

Tab. 1: Dış tarafta sabitleme vidası/ kilit karşılığına [mm] mesafe ve bunun için gerekli adaptör.



Adaptör sabitlemesinin şematik açıklaması

- 4 TSE bareli içten dışa doğru kapıdaki geçme kilidinin içine sürünüz ve sonra sabitleme vidasını sıkınız.



- 5 İç topuz milin üzerinde istenen ölçüye ulaşılan kadar kaydırınız. Bu sırada lütfen, döner topuzla / kilit karşılığı arasında en az 1 mm mesafe olmasına dikkat ediniz. Ardından döner topuz başsız vida ile sabitleyiniz.
- 6 Dış topuz sabitlemeden önce, birlikte teslim edilen profil barel aralığı kapağını takıp takmamak istediğinizi kontrol edin. Bu durumda koruyucu folyoyu çıkarın ve kilidin boşluğuna kapağı sabitleyiniz.



- 7 Dış topuz milin üzerinde istenen konuma kaydırınız ve başsız vida ile kilit karşılığına en az 1 mm mesafe bırakarak sabitleyiniz.

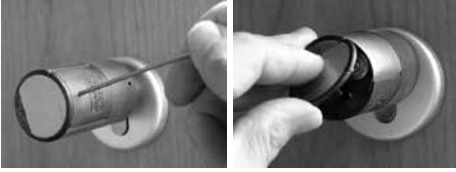


- 8 Fonksiyon testi kapı açıkken uygulanmak zorundadır.

Topuzda pil değiştirme (İç taraf)

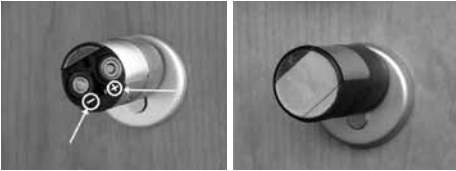
1 Birlikte teslim edilen alyen anahtarı ile barelin kapağındaki üst başsız vidayı çözüñ. Bu, sadece kapağın açılmasına kadar çözülebilir ve dışarı düşmez.

2 Kapağı açınız



3 Pilleri değiştiriniz. Muhafazada işaretli yerde belirtilen doğru pil kutuplarına dikkat ediniz.

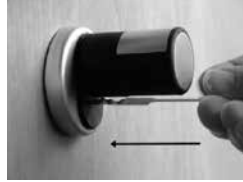
4 Kapağı tekrar monte ediniz



Acil durum anahtarının fonksiyonu (dış taraf)

Mekanik acil durum anahtarı ile sistem arızalarında erişim sağlarsınız.

1 Acil durum anahtarını mafsaldan katlayarak açınız ve kapakta belirtilen aralığa yerleştiriniz.



2 Anahtarı saat yönünde 90° çeviriniz. Bu esnada mekanizmayı etkinleştirmek için gerekirse dış topuzu biraz sağa ve sola hareket ettiriniz.

3 Dış topuzu çevirmek. En geç tam bir tur çevirdikten sonra açılır.

Anahtarı tekrar geri çevirin ve çekin. Acil durum kilidini kilitlemek için döner topuz her iki yöne iki kez tamamen çevrilmelidir.

Cihazın bertaraf edilmesi

Sayın Müşterimiz, lütfen atık oluşumunu önlemekte yardımcı olunuz. Bu cihazı bertaraf etmeyi düşündüğünüzde, cihazın pek çok bileşeninin geri dönüşüme uygun değerli materyalden oluştuğunu düşününüz.



Elektronik ve elektrikli cihazlarla pillerin ev atıkları ile değil, ayrı ve farklı olarak toplanmaları gerektiğine dikkatinizi çekmek isteriz. Şehrinizdeki yetkili makama elektronik atıklarının nerede toplandığını sorunuz.



AB Uyumluluk Beyanı ile ilgili sorularınız olduğunda lütfen şu adrese başvurunuz: info@burg.biz